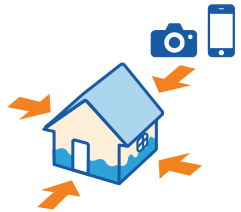


3 若发生水灾时

发生水灾时（需要做哪些？）



- 拍照时从东南西北四个方位进行拍摄
- 拍室内现状及家电等
- 照片要拍出能确认浸水高度的效果

如果家里浸水时，或墙壁受损时，在确认安全的前提下，拍照存档。有可能领取受灾保险或可免税等灾害补助。申请这些手续需要现场照片记录。

不要乘坐被淹水的汽车



不要搭乘浸水后的汽车，有可能发生触电危险。

可免费领取物品



避难场所会发放各种物品，均为免费。可以领取您所需的数量。

可领取物品有

水，方便面，盒饭，真空蒸煮熟食，罐头，宠物用品等

4 发生水灾后

（若灌水后）水位高于地面高度



榻榻米以及地板需要揭掉，否则会发霉。这些需要专业人员进行操作，请向专业部门求助。

佐贺县社会福祉协议会（灾害志愿者中心）

Tel 0952-23-2145

Mail chiiki@sagaken-shakyo.or.jp

（因水灾）处理废品时



因灾害引起的垃圾，需作为灾害废弃物（灾害专属垃圾）处理。清洗后不可使用的物品或水泥残渣请扔到指定场所。

请提前确认自己居住地区政府部门的联系电话

市政府部门

公民馆

大使馆

领事馆

佐贺县外籍人士

防灾手册

佐贺在 2019 年和 2021 年曾遭遇过两次大雨灾害，以防范于未然，请做好足够的准备措施。

如果发生灾害，需要求助时请及时联络。可母语沟通。

佐贺多文化共生中心

Tel 0952-22 -7830

HP <https://www.spira.or.jp/>



地球市民会

Tel 0952-24-3334

Mail office@terrapeople.or.jp

FB [chikyushiminnokai](#)



请提前确认好您居住环境附近如图标识（避难标识）

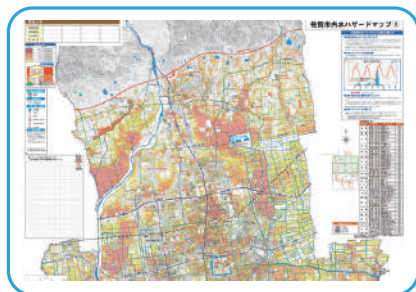
避难场所名称



认定 NPO 法人地球市民会

1 水灾预防措施

请确认自己居住城市的避难地图



地图上标有容易引起河水泛滥的地区。
如果居住在涂色地区的居民请在大雨时提前做好避难准备。
若看不懂避难地图的人员请向身边日本人士询问。

若避难时不能做准确的判断，请找好可咨询的人士



大雨时，做是否应该做避难的判断，对于外籍人士来说也许很难。请提前从职场，学校或邻居等人群里找好自己可咨询的人士。

请提前备好急救包



提前备好急救包，以防范于未然。比如食物，水，手电筒，药品，在留卡等。
因家庭成员不同需要的物品也存在差异，请提前协商好。

2 避难

请确认防灾信息

<https://www.data.jma.go.jp/>



気象庁 HP より引用



中文

警戒级别 5	请马上逃离到安全的地方
警戒级别 4	如在山川附近请及时离开做好避难
警戒级别 3	高龄人群以及残障人士请及时离开做好避难
警戒级别 2	做好避难准备
警戒级别 1	请确认防灾信息

若有灾害危险时请在降雨前到避难所避难



若在河水泛滥时，采取转移非常危险。
可以在学校或公民馆避难，请在降雨前及时避难。

若未能及时避难



请到高层建筑 2 楼以上或丘陵地区避难。
地势较低的地方，降雨较多时比较危险。

需要求助时请向日本人出示。
尽量用日文或英语书写。

姓名 / Name

地址 / Address

电话 / Tel

紧急联系人（家，学校，职场，熟悉的日本人）
Emergency contacts (home, school, work, Japanese acquaintance)

邮箱 / Mail address

微信 ID / Wechat ID

性别 / Sex 血型 / Blood Type

国籍 / Country

自身病 / 所服药品 / Chronic Illness, Medication

日语水平 / My level of Japanese

可流利沟通 / 不是很擅长 / 完全不能沟通
Fluent / Not very good / Poor

过敏食材·不能吃的食物 / Allergies, Things I can not eat

小麦 / 乳制品 / 花生 / 鸡蛋 / 虾 / 蟹 / 其他
Wheat / Dairy products / Peanuts / Eggs / Shrimps / Crabs / Others



请帮我 ▶ 助けてください (tasuketekudasai)

我正在烦恼	困っています。
我受伤了	私がかがをしています。
有人受伤了	けがをした人がいます。
身体不舒服	気分が悪いです。
请领我去医院	病院へ連れて行ってください。
我想去卫生间	トイレに行きたいです。
我需要食材，水	食べ物・水がほしいです。
请找可以讲外语的人	外国語の話せる人を呼んでください。
家里灌水了	雨水が家の中まで入ってきました。